

PANAMA**, PHILIPPINEN*, REPUBLIK MOLDAU**, RUSSISCHE FÖDERATION*, VENEZUELA (BOLIVARISCHE REPUBLIK)** und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA***.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2011.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2012.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2013.

65/406. Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen

B⁶

Auf ihrer 106. Plenarsitzung am 30. Juni 2011 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁷ Herrn David Traystman wegen des Rücktritts von Frau Susan M. McLurg für eine am 23. Juli beginnende und am 31. Dezember 2011 endende Amtszeit zu einem Mitglied des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen.⁸

Damit gehören dem Beratenden Ausschuss für Verwaltungs- und Haushaltsfragen folgende Mitglieder an: Frau Aïcha AFIFI (*Marokko*)*, Frau Renata ARCHINI (*Italien*)*, Frau Jasminka DINIĆ (*Kroatien*)**, Herr Vladimir A. IOSIFOV (*Russische Föderation*)*, Herr Collen V. KELAPILE (*Botsuana*)**, Frau Namgya C. KHAMPA (*Indien*)***, Herr Peter MADDENS (*Belgien*)***, Herr Richard MOON (*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland*)***, Herr Stafford O. NEIL (*Jamaika*)**, Herr Carlos RUIZ MASSIEU (*Mexiko*)***, Herr Akira SUGIYAMA (*Japan*)***, Herr Mohammad Mustafa TAL (*Jordanien*)**, Herr Alejandro TORRES LÉPORI (*Argentinien*)*, Herr David TRAYSTMAN (*Vereinigte Staaten von Amerika*)*, Frau Nonye UDO (*Nigeria*)** und Herr ZHANG Wanhai (*China*)***.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2011.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2012.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2013.

65/407. Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses

B⁹

Auf ihrer 78. Plenarsitzung am 15. März 2011 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹⁰ Herrn Patrick Haughey und Herrn Sun Xudong wegen des Rücktritts von Herrn Richard Moon und Herrn Wu Gang für eine am 15. März 2011 beginnende und am 31. Dezember 2011 endende Amtszeit zu Mitgliedern des Beitragsausschusses.

Damit gehören dem Beitragsausschuss folgende Mitglieder an: Herr Andrzej T. ABRASZEWSKI (*Polen*)**, Herr Joseph ACAKPO-SATCHIVI (*Benin*)***, Herr Meshal AL-MANSOUR (*Kuwait*)**, Herr Elmi Ahmed DUALEH (*Somalia*)**, Herr Gordon

⁶ Damit wird der Beschluss 65/406 in Abschnitt A des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Fünfundsechzigste Tagung, Beilage 49 (A/65/49)*, Bd. II, zu Beschluss 65/406 A.

⁷ A/65/562/Add.1, Ziff. 3.

⁸ Siehe A/65/101/Rev.1/Add.1.

⁹ Damit wird der Beschluss 65/407 in Abschnitt A des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Fünfundsechzigste Tagung, Beilage 49 (A/65/49)*, Bd. II, zu Beschluss 65/407 A.

¹⁰ A/65/563/Add.1, Ziff. 3.

ECKERSLEY (*Australien*)***, Herr Bernardo GREIVER DEL HOYO (*Uruguay*)***, Herr Patrick HAUGHEY (*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland*)*, Herr Ihor V. HUMENNY (*Ukraine*)**, Herr Andrei V. KOVALENKO (*Russische Föderation*)*, Herr Juan Mbomio NDONG MANGUE (*Äquatorialguinea*)***, Herr PARK Hae-yun (*Republik Korea*)*, Herr Pedro Luis PEDROSO CUESTA (*Kuba*)***, Frau Gönke ROSCHER (*Deutschland*)*, Herr Thomas SCHLESINGER (*Österreich*)***, Frau Lisa P. SPRATT (*Vereinigte Staaten von Amerika*)**, Herr Shigeki SUMI (*Japan*)**, Herr SUN Xudong (*China*)* und Herr Courtney H. WILLIAMS (*Jamaika*)*.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2011.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2012.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2013.

65/412. Internationaler Strafgerichtshof zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind

Die Generalversammlung, auf ihrer 74. Plenarsitzung am 14. Januar 2011, nach Behandlung des Schreibens des Generalsekretärs vom 13. Oktober 2010 zur Übermittlung der vom 20. und 23. September 2010 datierten Schreiben des Präsidenten des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind¹¹, und des Schreibens des Generalsekretärs vom 23. November 2010 zur Übermittlung des Schreibens des Präsidenten des Gerichtshofs vom 12. November 2010¹² und Kenntnis nehmend von dem Schreiben der Präsidentin des Sicherheitsrats vom 20. Dezember 2010 zur Übermittlung des Wortlauts der Ratsresolution 1955 (2010) vom 14. Dezember 2010¹³,

a) beschloss, dass Richter Joseph Asoka de Silva und Richterin Taghreed Hikmat ungeachtet dessen, dass ihre Amtszeit am 31. Dezember 2010 ablief, ermächtigt sind, den Fall *Ndindiliyimana et al.* zu erledigen, mit dessen Behandlung sie vor Ablauf ihrer Amtszeit begonnen hatten, und nahm von der Absicht des Gerichtshofs Kenntnis, den Fall im März 2011 abzuschließen;

b) beschloss außerdem, dass Richter Joseph Masanche ungeachtet dessen, dass seine Amtszeit am 31. Dezember 2010 ablief, ermächtigt ist, den Fall *Hategekimana* zu erledigen, mit dessen Behandlung er vor Ablauf seiner Amtszeit begonnen hatte, und nahm von der Absicht des Gerichtshofs Kenntnis, den Fall im Januar 2011 abzuschließen;

c) beschloss ferner, dass im Hinblick auf den Abschluss bestehender oder die Durchführung zusätzlicher Verfahren durch den Gerichtshof die Gesamtzahl der am Gerichtshof tätigen Ad-litem-Richter zeitweise die nach Artikel 11 Absatz 1 des Statuts des Gerichtshofs vorgesehene Höchstzahl von neun überschreiten darf, wobei sie zu keinem Zeitpunkt mehr als zwölf betragen darf und bis zum 31. Dezember 2011 auf höchstens neun zurückgeführt werden muss;

¹¹ A/65/529-S/2010/513.

¹² A/65/587-S/2010/598.

¹³ A/65/661.